



**CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET  
ORDRE DU JOUR  
RÉUNION RÉGULIÈRE**

**le mardi 11 décembre 2018, 19 h 00  
SALLE COMMUNAUTAIRE DE  
PLANTAGENET**

**TOWNSHIP OF ALFRED AND PLANTAGENET  
AGENDA  
REGULAR MEETING**

**Tuesday, December 11, 2018, 7:00 P.M.  
PLANTAGENET COMMUNITY HALL**

**Pages**

1.	<u>OUVERTURE DE LA RÉUNION</u>	1.	<u>CALL TO ORDER</u>	
2.	<u>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</u>	2.	<u>ADOPTION OF THE AGENDA</u>	
3.	<u>DIVULGATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES</u>	3.	<u>DISCLOSURES OF PECUNIARY INTERESTS</u>	
4.	<u>RAPPORT DU MAIRE</u>	4.	<u>MAYOR'S REPORT</u>	
5.	<u>RÉUNIONS PUBLIQUES</u>	5.	<u>PUBLIC MEETINGS</u>	
6.	<u>ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX</u>	6.	<u>ADOPTION OF COUNCIL MINUTES</u>	
6.1	Adoption du procès-verbal de la réunion régulière du Conseil du 20 novembre 2018.	6.1	Adoption of minutes of the regular Council meeting held on November 20, 2018.	1
6.2	Adoption du procès-verbal de la reunion spéciale du Conseil du 20 novembre 2018.	6.2	Adoption of minutes of the special Council meeting held on November 20, 2018.	18
6.3	Adoption du procès-verbal de la reunion spéciale du Conseil du 3 décembre 2018.	6.3	Adoption of minutes of the special Council meeting held on December 3, 2018.	22
7.	<u>DÉLÉGATIONS</u>	7.	<u>DEPUTATIONS</u>	
8.	<u>RAPPORTS DU SERVICE D'URBANISME</u>	8.	<u>REPORTS FROM THE PLANNING DEPARTMENT</u>	
8.1	URB41 - Modification au Règlement de Zonage 2009-50 Sylvain et Darquise Marleau	8.1	URB41 - Amendment to the Zoning By-Law 2009-50 Sylvain and Darquise Marleau	26

8.2	URB42 - Demande d'autorisation - Gaston Guibord	8.2	URB42 - Request for authorization - Gaston Guibord	31
8.3	URB43 - Demande d'autorisation - Guy et Sylvette Sergerie	8.3	URB43 - Request for authorization - Guy and Sylvette Sergerie	37
9.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES FINANCES</u>	9.	<u>REPORTS FROM THE FINANCE DEPARTMENT</u>	
9.1	Comptes payables en date du 5 décembre 2018.	9.1	Accounts payable as of December 5, 2018.	43
9.2	F-21-2018 - Révision des contrats de télécommunication par Telecoms Enterprises	9.2	F-21-2018 - Revision of telecommunication contracts by Telecoms Enterprises	69
10.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS</u>	10.	<u>REPORTS FROM THE PUBLIC WORKS DEPARTMENT</u>	
11.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE</u>	11.	<u>REPORTS FROM THE GENERAL MANAGEMENT DEPARTMENT</u>	
11.1	DG-19-2018 - Transfert de journées de vacances	11.1	DG-19-2018 - Transfer of vacation days	74
11.2	DG-20-2018 - Congé des Fêtes, fermeture du bureau municipal	11.2	DG-20-2018 - Christmas holidays, closing of the municipal office	77
12.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES</u>	12.	<u>REPORTS FROM THE LIBRARY DEPARTMENT</u>	
13.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA RÉGLEMENTATION</u>	13.	<u>REPORTS FROM THE BY-LAW ENFORCEMENT DEPARTMENT</u>	
14.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA CONSTRUCTION</u>	14.	<u>REPORTS FROM THE CONSTRUCTION DEPARTMENT</u>	
14.1	C-20-2018 - Permis de construction pour le mois de novembre 2018	14.1	C-20-2018 - Building Permits for the month of November 2018	80
15.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES LOISIRS</u>	15.	<u>REPORTS FROM THE RECREATION DEPARTMENT</u>	
16.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES INCENDIES</u>	16.	<u>REPORTS FROM THE FIRE DEPARTMENT</u>	
17.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ</u>	17.	<u>REPORTS FROM THE HEALTH AND SAFETY COMMITTEE</u>	

<b>18.</b>	<b><u>RAPPORT DES COMITÉS</u></b>	<b>18.</b>	<b><u>COMMITTEE REPORTS</u></b>	
<b>19.</b>	<b><u>RÈGLEMENTS</u></b>	<b>19.</b>	<b><u>BY-LAWS</u></b>	
19.1	Règlement no 2018-96 Modification Règlement de zonage 2009-50 Sylvain et Darquise Marleau	19.1	By-Law 2018-96 - Amendment to the Zoning By-law 2009-50 Sylvain and Darquise Marleau	84
<b>20.</b>	<b><u>PÉRIODE DE QUESTIONS</u></b>	<b>20.</b>	<b><u>QUESTION PERIOD</u></b>	
	<b><u>BREAK</u></b>		<b><u>BREAK</u></b>	
<b>21.</b>	<b><u>MOTIONS</u></b>	<b>21.</b>	<b><u>MOTIONS</u></b>	
21.1	Avis public - Nomination comités, conseil d'administration et autres fonctions	21.1	Public Notice - Appointment committees, boards of directors and other assignments	89
21.2	Le Régional - Voeux de Noël	21.2	The Regional - Christmas wishes	90
21.3	Conférence ROMA	21.3	ROMA Conference	
<b>22.</b>	<b><u>CORRESPONDANCE</u></b>	<b>22.</b>	<b><u>CORRESPONDENCE</u></b>	
22.1	AMO	22.1	AMO	91
22.2	AMCTO	22.2	AMCTO	101
<b>23.</b>	<b><u>HUIS CLOS</u></b>	<b>23.</b>	<b><u>CLOSED SESSION</u></b>	
23.1	Dossier ressources humaines	23.1	Human Resources matter	
23.2	Dossier ressources humaines	23.2	Human Resources matter	
23.3	Dossier ressources humaines	23.3	Human Resources matter	
23.4	Dossier ressources humaines	23.4	Human Resources matter	
23.5	Dossier ressources humaines	23.5	Human Resources matter	
23.6	Dossier ressources humaines	23.6	Human Resources matter	
<b>24.</b>	<b><u>RÈGLEMENT DE CONFIRMATION DES PROCÉDURES DU CONSEIL</u></b>	<b>24.</b>	<b><u>CONFIRMING BY-LAW</u></b>	
24.1	Règlement numéro 2018-97 confirmant les procédures de la réunion du Conseil du 11 décembre 2018.	24.1	By-law Number 2018-97 confirming the proceedings of the Council meeting of December 11, 2018.	111

25. CLÔTURE

25. ADJOURNMENT